

**COMUNE DI  
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano  
PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

**GEMEINDE  
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen  
MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213



**CHEMUN DE  
SĒLVA**

Provincia de Bulsan  
COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

**DETERMINAZIONE  
DEL RESPONSABILE  
DEL SERVIZIO**

del **28.05.2026**  
n. **109**

La determinazione è adottata dal Sindaco ai sensi dell'articolo 5, comma 2, della Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e dell'articolo 22 del regolamento comunale di contabilità

**Lavori di realizzazione di uno stecato nella zona Casa S.Elisabetta - affidamento dell'incarico**

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO**

determina:

1) È approvato quanto segue:

**Impresa:**

BURGER CHRISTIAN con sede a 39047 S. Cristina (BZ), via Insom 15/A, partita IVA 00764550216 e codice fiscale BRGCRS70E111173F.

**Oggetto:**

Lavori di realizzazione di uno stecato nella zona presso la Casa S. Elisabetta.  
CIG BBD3180853

**Preventivo di spesa:**

Offerta del 08.05.2026, prot. n. 0015431 del 12.05.2026;

**Corrispettivo:**

Totale prestazioni	5.100,00 €
IVA 22%	1.122,00 €
Totale	6.222,00 €

**Affidamento:**

ai sensi dell'art. 26, comma 1 della legge provinciale 17.12.2015 n. 16, art. 50, comma 1, lettere a) e b) del D.Lgs. 31.03.2023, n. 36, per incarichi fino a € 150.000,00 per lavori e

**ENTSCHEID DES VER-  
ANTWORTLICHEN DES  
DIENSTES**

vom **28.05.2026**  
Nr. **109**

Der Entscheid wird vom Bürgermeister im Sinne von Artikel 5, Absatz 2 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, Nr. 2 und von Artikel 22 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen getroffen

**Arbeiten zur Errichtung eines Zauns auf in der Zone des Hauses S.Elisabetta - Erteilung des Auftrages**

**DER VERANTWORTLICHE DES  
DIENSTES**

entscheidet Folgendes:

1) Folgendes wird genehmigt:

**Unternehmen:**

BURGER CHRISTIAN, mit Sitz in 39047 St: Christina (BZ), Str. Insom 15/A, MwSt.Nr. 00764550216 und Steuernr. BRGCRS70E111173F;

**Gegenstand:**

Arbeiten zur Errichtung eines Zauns in der Zone beim Haus S. Elisabetta.  
CIG BBD3180853

**Kostenvoranschlag:**

Angebot vom 08.05.2026, Prot. Nr. 0015431 vom 12.05.2026;

**Entgelt:**

Gesamt Leistungen	5.100,00 €
MwSt. 22%	1.122,00 €
Gesamt	6.222,00 €

**Anvertraung:**

im Sinne des Art. 26, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, Art. 50, Absatz 1, Buchstaben a) und b) des GvD. 31.03.2023, Nr. 36, für Aufträge bis € 150.000 für Arbeiten und bis €

**DETERMINAZION DL  
RESPUNSABL DL  
SERVISC**

di **28.05.2026**  
nr. **109**

La determinazion vën tēuta dal Ambolt aldò dl articul 5, coma 2 dla Lege regionela 3 de mei 2018, nr. 2 y dl articul 22 dl regulamēnt cume-nel de cuntabilità

**Lëures de realizazion de na sief tl raion dla cèsa S.Elisabetta - dé su la ncèria**

**L RESPUNSABL DL SERVISC**

tol chēsta dezijion

1) L vën dat pro:

**Mpreja:**

BURGER CHRISTIAN cun sēnta a 39047 S. Cristina, str. Insom 15/A, partida CVA 00764550216 y codesc fischel BRGCRS70E111173F.

**Argumēt:**

Lëures de realizazion de na sief tl raion de la cèsa S. Elisabetta  
CIG BBD3180853

**Ufierta:**

Ufierta di 08.05.2026; prot. nr. 0015431 di 12.05.2026;

**Priesc:**

Ndut prestazions	5.100,00 €
IVA 22%	1.122,00 €
Ndut	6.222,00 €

**Afidamēt:**

aldò dl art. 26, coma 1 dla lege provinziela 17.12.2015, nr. 16 y dl art. 50, coma 1, pustoms a) y b) dl D.Lgs. 31.03.2023, nr. 36, per ncèries nchin a € 150.000,00 per

fino a 140.000 € per servizi e forniture.

140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen.

lëures y nchin a € 140.000,00 per servijes y cunsënies.

2) Si prende atto che per gli affidamenti di lavori, fino a 150.000 euro, le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti telematici di acquisto sono esonerate dalla verifica dei requisiti in capo all'aggiudicatario, in quanto, ai sensi degli articoli 27 e 32 della legge provinciale 17.12.2015, n.16, il possesso di tali requisiti sono accertati al momento dell'iscrizione nell'elenco telematico.

2) Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Vergabestellen, welche die telematischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, keine Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss durchführen müssen, da, im Sinne von Artikel 27 und 32 des Landesgesetzes 17.12.2015, Nr. 16, der Besitz dieser Voraussetzungen zum Zeitpunkt der Einschreibung ins telematische Verzeichnis erfolgt.

2) L vën tëut cunescënza che per ncëries de lëures nchin a 150.000 euro, la stazions apautantes che adrova strumënc telematics de compra ne muessa nia fe l cuntro di recuisic de chèl che giata l lëur, davia che, aldò di articuli 27 y 32 dla lege provinziela 17.12.2015, nr.16, vën cialà do sc n à chisc recuisic tl mumënt de iscrizion tla lista telematica.

3) Divenuta efficace l'aggiudicazione, sarà stipulato il relativo contratto d'appalto in forma di corrispondenza commerciale.

3) Der diesbezügliche Unternehmervertrag wird, nachdem der Zuschlag wirksam geworden ist, in Form von Handelskorrespondenz abgeschlossen.

3) Tantosc che l'agjudicazion porta si efec, unirà stult ju l contrat de apalt tla forma de curespundënza comercia.

4) La derivante spesa di € 6.222,00 è imputata in bilancio come indicato a calce della presente determinazione

4) Die erwachsende Ausgabe von € 6.222,00 wird dem Haushalt angelastet, wie am Ende dieses Entscheides angeführt.

4) La spëisa de € 6.222,00 vën ncia-rieda al bilanz coche mustrà japé de chësta determinazion.

5) La presente determinazione è immediatamente esecutiva in quanto il visto di copertura finanziaria è già stato apposto in fase istruttoria.

5) Der vorliegende Entscheid ist unverzüglich vollstreckbar, da der Vermerk über die finanzielle Deckung bereits in der Untersuchungsphase angebracht wurde.

5) Chësta determinazion ie esecutiva bel snel davia che l bensté de curidura finanziaria ie bele unì dat tla fasa de istruzion.

6) Chiunque vi abbia interesse può impugnare la determinazione presso il Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni, decorrenti dai termini di cui all'articolo 120 del decreto legislativo 02.07.2010, n. 104.

6) Jeder, der Interesse hat, kann diesen Entscheid innerhalb von 30 Tagen ab den, im Artikel 120 des Legislativdekretes 02.07.2010, Nr. 104 angeführten Fristen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen anfechten.

6) Uni un che à n nteres possa dé ite recurs ala Suneria Regiunela de Iustizia Amministrativa, Sezione autonoma de Bulsan nchin 30 dis do l terminn udù dant dal articul 120 dl decret legislatif 02.07.2010, nr. 104.

\* \* \*

\* \* \*

\* \* \*

#### Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo

La spesa è prevista nel bilancio di previsione per il triennio in corso.

L'investimento è inserito nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso.

Il provvedimento corrisponde agli obiettivi indicati nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso, approvato dal Consiglio comunale, e a quanto indicato nel piano esecutivo di gestione, approvato dalla Giunta comunale.

#### Riferimento atti deliberativi precedenti e pareri:

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- Parere tecnico con l'impronta digitale: QiTdkqMT8CwshByHvgViAmIXAh+hPSB1KdcpOaWTE0=

#### Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen

Die Ausgabe ist im Haushaltsvoranschlag des laufenden Dreijahreszeitraums vorgesehen.

Das Vorhaben ist im einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum vorgesehen.

Die Maßnahme stimmt mit den Programmen, die in dem, vom Gemeinderat genehmigten einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum enthalten sind, überein und entspricht den Vorgaben des vom Gemeindevorstand genehmigten Haushaltsvollzugsplans.

#### Vorhergehende Beschlussmaßnahmen und Gutachten:

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: QiTdkqMT8CwshByHvgViAmIXAh+hPSB1KdcpOaWTE0=

#### Referimënt a documënc de carater politich-amministratif

La spëisa ie ududa danora tl bilanz de previjion per i trëi ani dl mumënt.

L'opera ie purteda ite tl document unich de prugmazion per i trëi ani dl mumënt.

L pruvëdimënt curespuend ai ubietifs mustrei su tl Documënt unich de prugmazion per i trëi ani dl mumënt dat pro dal Cunsëi cumenel y curespuend a chèl che ie scrit tl plann esecutif de gestion, dat pro dala Jonta cumenela.

#### Referimënc a deliberazions da dant y arac:

L respunsabl de servisc y l respunsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- Bënsté tecnich cun piedia digitela: QiTdkqMT8CwshByHvgViAmIXAh+hPSB1KdcpOaWTE0=

- Parere contabile con l'impronta digitale:  
kBUa4UGXva5Qd6rU9dBprMxnXCChjxg7PGs25PF  
anxY=

#### Riferimenti normativi

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano”;

Decreto legislativo 18.08.2000, n. 267 – parte II recante disposizioni sulla contabilità pubblica;

Legge provinciale 17.12.2015, n. 16 “Disposizioni sugli appalti pubblici”;

Decreto legislativo 31.03.2023, n. 36 di attuazione della direttiva comunitaria in materia di appalti pubblici

statuto del Comune;

regolamento comunale di contabilità;

regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

#### Presupposti di fatto e motivazione

Si rende necessario procedere alla realizzazione di un nuovo steccato lungo il torrente, per una lunghezza di circa 75 metri, poiché quello esistente risulta deteriorato e non più idoneo a garantire la sicurezza dei passanti.

Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale, come previsto dall'articolo 21-ter, comma 2, della legge provinciale 1/2002.

Ciò è ammesso in caso di assenza di bandi di abilitazione o in alternativa all'adesione alle convenzioni quadro stipulate dall'ACP.

Le acquisizioni sono disposte, nell'ordine, tramite convenzione ACP / CONSIP, in mancanza o in caso di inadeguatezza tecnica, tramite il mercato elettronico ACP o MEPA, e quindi tramite il sistema telematico o procedure non telematiche (circolare n. 2/2016 del 19.07.2016 dell'ACP – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture).'

In caso di importo inferiore a € 150.000,00 per lavori ovvero 140.000 € per servizi e forniture, le amministrazioni aggiudicatrici possono ricorrere ad affidamenti diretti, fermi restando gli adempimenti agli obblighi di trasparenza.

In ogni caso devono essere rispettati i parametri di prezzo-qualità relativi alle sopra citate convenzioni quadro come limiti massimi.

- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:  
kBUa4UGXva5Qd6rU9dBprMxnXCCh-  
jxg7PGs25PFanxY=

#### Rechtsgrundlagen

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 “Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen”

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 267 vom 18.08.2000 – Teil II betreffend Bestimmungen über das öffentliche Rechnungswesen;

Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16 “Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe”;

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36 vom 31.03.2023 womit die EU-Richtlinie im Bereich öffentliches Auftragswesen übernommen worden ist

Satzung der Gemeinde

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge;

#### Objektive Voraussetzungen und Begründung

Es ist erforderlich, entlang des Baches auf einer Länge von ca. 75 Metern einen neuen Zaun zu errichten, da der bestehende Zaun morsch und nicht mehr geeignet ist, die Sicherheit der Passanten zu gewährleisten.

Für Vergaben von Lieferungen, Dienstleistungen und Wartungen von Beträgen unterhalb des EU-Schwellenwertes, greifen die öffentlichen Vergabestellen im Sinne des Art. 21-ter, Absatz 2 des Landesgesetzes 1/2002, ausschließlich auf dem elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück.

Dies ist dann gestattet, wenn keine Bekanntmachungen für die Qualifikation vorhanden sind oder als Alternative zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenabkommen. unbeschadet.

Die Beschaffungen werden, der Reihe nach, durch Konventionen der AOV /CONSIP; in Ermangelung deren oder bei technischer Unzulänglichkeit durch den elektronischen Markt der AOV / des MEPA, und dann durch das telematische System oder durch nicht telematische Verfahren (Rundschreiben Nr. 2/2016 vom 19.07.2016 der AOV – Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge) angeordnet.

Im Falle von Beträgen unter € 150.000 für Arbeiten bzw. € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen hingegen, kann die öffentliche Vergabestelle, unbeschadet der Vorschriften zur Transparenz, auf Direktvergaben zurückgreifen.

In jedem Fall sind die Preis- und Qualitätsparameter der oben genannten Rahmenabkommen als Höchstzuschlagsbeiträge zu beachten.

- Bënsté cuntabel cun piedia digitela:  
kBUa4UGXva5Qd6rU9dBprMxnXCCh-  
jxg7PGs25PFanxY=

#### Referimënc normatifs

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – co-desc di ënc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Ordinamënt finanzièr y cuntabel di chemuns y dla cumuniteies raioneles dla Provinzia de Bulsan“

Decret legislatif 18.08.2000, nr. 267 – pert II che reverda disposizons sun la cuntabeltà publica;

Lege provinziela 17.12.2015 nr. 16 „Despuzizons sun l dé su di lëures publics“;

Decret legislatif 31.03.2023, nr. 36 de atuazion dla diretiva comunitera sun i apauc publics

Statut dl Chemun;

Regulamënt cumenel de cuntabeltà;

Regulamënt cumenel per i cuntrac;

#### Cundizons de fat y motivazion

L ie debujën de fé na sief nueva dlongia l ruf sun na lunghezä de circa 75 metri, ajache la sief che ie bele ie ruineda y ne n'ie nia plu adateda per garanti la segurëza di passanc.

Per ncëries de cunsënies, servijes y manutenzions de valor al dessot dl lim UE, se nuzä l'aministrations assenientes mé dl marciä eletronich provinziel, sciche udù dant dal articul 21-ter, coma 2, dla lege provinziela 1/2002.

Chësc ie dat pro canche l ne ie degun avisc de abilitazion o coche alternativa al'adejion ala convenzions-cheder stlutes ju dal'ACP.

La cumpredes vën metudes a ji, damprò via, tres convenzions ACP / CONSIP, sce nen ie degunes o sce les ne ie nia adatedes tecnicamënter, tres l marciä eletronich ACP o MEPA y pona tres l sistem telematic o tres prozedures nia telematices (lëtra zirculera nr. 2/2016 di 19.07.2016 dl ACP - agenzia per la prozedures y la verdia tl ciamp di cuntrac publics de lëures, servijes y cunsënies).

Sce l valor ie al dessot de € 150.000,00 per lëures y € 140.000,00 per servijes y cunsënies, possa l'aministrations assenientes se nuzë de afidamënc direc for adempian al'ublianzes che reverda la trasparënzä

Te uni cajo iel da respeté la normes de priëj-qualità relatives ala convenzions-cheder nunziades dessëura coche valores mascimi.

È stato accertato che non esistono convenzioni attive ACP relative a beni / servizi comparabili con quelli da acquisire.

Si procede quindi all'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera a) del D.Lgs 36/2023 e dell'art. 26, comma 1, lettera a) della legge provinciale 16/2015.

Gli operatori economici sono scelti tenendo conto delle realtà imprenditoriali di minori dimensioni, senza rinunciare al livello qualitativo delle prestazioni. Deve essere garantita una prestazione tempestiva, di alto livello qualitativo e un servizio successivo di assistenza.

In seguito ad un sondaggio di mercato informale tra i soggetti operanti sul territorio e tenuto conto del principio di rotazione è stato acquisito il preventivo di spesa sopra indicato.

Da una valutazione tecnico-economica emerge la convenienza di incaricare la ditta di cui sopra del servizio descritto, in quanto l'offerta presentata risulta essere congrua e concorrenziale.

In seguito offerente è stato invitato a presentare un'offerta vincolante tramite il portale "Sistema Informativo Contratti Pubblici" ai fini dell'affidamento diretto.

In data 21.05.2026 la ditta Burger Christian ha caricato sul portale l'offerta vincolante (prot. n. 0016689 del 27.05.2026).

Le principali condizioni contrattuali sono indicate nella documentazione contrattuale, nelle offerte sottoposte dagli operatori economici o, in mancanza, nei capitoli e negli schemi di contratto standard proposti dall'Agenzia provinciale per i contratti pubblici. Salva diversa specifica indicazione, non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza, poiché tali rischi non sono stati rilevati.

Le prestazioni non sono suddivise in ulteriori lotti per non pregiudicare la funzionalità della prestazione.

Le prestazioni sono state valutate in ragione del prezzo / costo e della qualità. Il prezzo risulta equo.

Nulla osta all'aggiudicazione dei lavori.

Es ist festgestellt worden, dass keine aktiven AOV-Konventionen für Güter / Dienstleistungen, welche mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, vorhanden sind.

Man fährt mit der Direktvergabe gemäß Artikel 50, Absatz 1, Buchstabe a) des GvD 36/2023 und Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe a) des Landesgesetzes 16/2015, fort.

Die Wirtschaftsteilnehmer werden unter Berücksichtigung der unternehmerischen Realitäten kleineren Ausmaßes ausgewählt, ohne auf die Qualität der Leistung zu verzichten. Es muss eine termingerechte Leistung mit hohem Qualitätsniveau und anschließendem Betreuungsdienst gewährleistet werden.

In Folge einer informellen Marktanalyse unter den, im Gebiet tätigen Subjekten und unter Beachtung des Grundsatzes der Rotation ist der oben genannte Kostenvorschlag eingeholt worden.

Nach einer durchgeführten technisch-wirtschaftlichen Bewertung ergibt sich die Notwendigkeit die oben genannte Firma mit der Dienstleistung zu beauftragen, da die Bedingungen und Preise angemessen und wettbewerbsfähig sind;

Daraufhin ist der Bieter eingeladen worden, mittels Portals „Informationssystem Öffentliche Verträge“ ein bindendes Angebot zu unterbreiten, damit die Direktvergabe vorgenommen werden kann.

Am 21.05.2026 hat die Firma Burger Christian das bindende Angebot auf das Portal hochgeladen (Prot. Nr. 0016689 vom 27.05.2026).

Die wichtigsten Vertragsbedingungen sind in den Vertragsunterlagen, in den von den Wirtschaftsteilnehmern unterbreiteten Angeboten, oder, in Ermangelung dessen, in den von der Landesagentur für öffentliche Verträge vorgeschlagenen Ausschreibungsbedingungen und Standardvertragsentwürfen angegeben. Ausgenommen anders lautender ausdrücklicher Angaben, bestehen keine Sicherheitskosten für Risiken durch Überlagerung von Tätigkeiten, da keine solcher Risiken festgestellt wurden.

Die Leistungen sind nicht in zusätzliche Lose aufgeteilt, um die Funktionalität der Leistung nicht zu beeinträchtigen.

Die Leistungen sind auf der Grundlage des Preises / der Kosten und der Qualität bewertet worden. Der Preis ist angemessen.

Dem Zuschlag der Arbeiten steht nichts im Wege.

L ie unì azertà che l ne dà deguna convenzioni atives ACP, che reverda bèns / servijes da pudèi cunfrunté cun chèi che ie da njenié.

N va inant cun l'afidamënt dl servisc aldò art. 50, coma 1, pustom a) dl D.Lgs 36/2023 y dl art. 26, coma 1, pustom a) dla lege provinziela nr. 16/2015.

I operadèures economics vèn crii ora tenian cont dla realteies mprenditèureles de pitla dimenscion, zënza dé su l livel cualitatif dla prestazioms. L muessa unì garantida na prestazion adèura, de aut livel cualitatif y n servisc de assistènza che vèn do.

Do na nrescida de marcià nia furmela danter i sogec che lèura tl raion y tenian cont dl prinzip de rotazion ie unì tèut ite l preventif de spèisa repurtà dessèura.

Da na valutazion tecnich-economica resultea la cunveniënza de dé su l servisc ala firma numineda dessèura, davia che la cundizioms y i priejes ie adatedei y cuncurenzei;

Daldò ie l soget che à pità, unì nvià a de ju tres l portal " Sistem Nfurmativ Cuntrac Publics" na ufiërta che l lieia, per pudèi pona de su la ncèria diretamènter.

Ai 21.05.2026 à la mpreja Burger Christian ciarià su l'ufiërta che l lieia sul portal (prot. nr. 0016689 del 27.05.2026).

La cundizioms prinzipieles cuntratueles ie ndichedes tla documentazion cuntra-tuela, tla ufiertes prejentedes dai operadèures economics o, sce chèstes mancia, ti capitulac y ti schemi de cuntrat standard metui dant dala agenzia pruvinsiela per i cuntrac publics. Ora che l ne ie udù dant altra ndicazioms specifiches, ne iel degun cosc de segurèza per rischies da nterferènzes, davia che l ne ie deguna nterferènzes.

La prestazioms ne ie nia unides spartides su mo n iede te plu loc per nia revinè la funzionalità dla prestazion.

La prestazioms ie unides valutedes aldò dl priesc / di cosc y dla cualità. L priesc ie adatà.

L ne ie nia de contra al'aggiudicazion di lèures.

#### IMPEGNO DI SPESA

La spesa è imputata come segue:

#### ZAHLUNGSVERPFLICHTUNG

Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

#### REGISTRAZION DLA SPËISA

La spèisa vèn cuntabiliseda nscila:

Voce Bilancio	2026	2027	2028	
10052.02.010900004	6.222,00 €			
TOTALE - GESAMT - NDUT				6.222,00 €

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

DER VERANTWORTLICHE DES  
DIENSTES

L RESPUNSABL DL SERVISC

**Sindaco - Bürgermeister - Ambolt**

Tobias Nocker

(firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter)

In caso di assunzione di impegni di  
spesa, si attesta la copertura  
finanziaria

Im Falle der Aufnahme von  
Ausgabenverpflichtungen wird die  
finanzielle Deckung bestätigt.

Sce l vën têt su mpënies de spëisa,  
vëniel atestà la curida finanziaria.

**La dirigente dei servizi contabili - Die Leiterin der Buchhaltungsdienste - La dirijënta di servijes de cuntabeltà**

Eveline Mussner

firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter